

LOURDES CHAHBENDERIAN PICCO

ENGLISH <> SPANISH
TRANSLATOR - INTERPRETER
ESL TEACHER



+541160508116



lourdespicco@gmail.com



Buenos Aires, Argentina



[LinkedIn Profile](#)

I am detail-oriented and a fast-learner, committed to delivering accurate and timely work. Skilled in legal, academic, and business contexts. Confident working in international environments that demand precision, confidentiality, and collaboration.

EDUCATION

- **Certified Translator - 2024**

Law School - University of Buenos Aires

- **Certificate in English
Language Teacher
Development**

Pearson Connexus

SKILLS

- CAT Tools: Trados, Wordfast
- Google Workspace | Microsoft Office
- Zoom, Teams, Meet

LANGUAGES

- Spanish (LatAm) - Native
- English - Bilingual (C1 Cambridge Certificate)

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator, Proofreader & MTPE Specialist

2020 - Present

- Translation into English and into Spanish of CVs, contracts, websites, academic papers and transcripts and other documents.
- Correction and Machine Translation Post Edition of English and Spanish translations.

Freelance Interpreter

2022 - Present

- Consecutive interpretation in Zoom meetings.
- Specialized in civil/procedural law, aviation law, finance, marketing, and academia.

English Teacher – New Concept School of English | Beckett Studio

2014 - Present

- Business and general English classes delivered to kids, teenagers and adults. Both in person and online.
- International exam training (FCE, CAE, IELTS).